

tout le territoire situé au nord dudit rang Saint-André; »

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil de décréter qu'à compter de la date de la publication du présent avis le territoire mentionné audit règlement et décrit ci-dessous est détaché de la municipalité de la paroisse de Saint-Dominique-de-Jonquières, comté de Chicoutimi, et annexé à la cité de Kénogami.

Ce territoire est le suivant:

Un territoire faisant actuellement partie de la municipalité de la paroisse de Saint-Dominique-de-Jonquières, comté de Chicoutimi, et comprenant en référence au cadastre officiel du canton de Jonquières, les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, routes, rivières, cours d'eau ou parties d'iceux renfermés dans les limites suivantes, à savoir: partant du point d'intersection de la rive droite de la rivière Saguenay avec la ligne séparative des lots 12 et 13 du rang I; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: le prolongement de ladite ligne séparative jusqu'à l'axe de ladite rivière; ledit axe de la susdite rivière en descendant son cours jusqu'au prolongement de la ligne séparative des lots 17a et 17b du rang I; ledit prolongement et partie de ladite ligne séparative jusqu'au prolongement de la ligne séparant le lot H des lots E, F, G et K; ledit prolongement à travers les lots 17a, 18, 19b, 19a, 20 et ladite ligne séparative; la rive ouest de la rivière aux Sables jusqu'à la ligne sud du lot J; le prolongement de ladite ligne sud jusqu'à l'axe de ladite rivière; ledit axe de ladite rivière contournant par la gauche les îles les plus rapprochées de la rive droite et par la droite les îles les plus rapprochées de la rive gauche, en descendant son cours jusqu'au prolongement de la ligne séparant le rang III des rangs I et II; ledit prolongement et ladite ligne séparative des rangs jusqu'à la ligne est du lot 13 du rang III; la ligne est, la ligne sud et la ligne ouest dudit lot 13, la dernière prolongée jusqu'à l'axe d'un chemin public; ledit axe dudit chemin en allant vers l'ouest jusqu'au prolongement de la ligne ouest du lot 12 du rang II; ledit prolongement et les lignes ouest et nord dudit lot 12, et enfin la ligne séparative des lots 12 et 13 du rang I jusqu'au point de départ.

Le Sous-ministre des Affaires municipales,  
4749-0 JEAN-LOUIS DOUCET, C.R.

#### Ville de Boucherville

Avis est par les présentes donné que, par l'arrêté en conseil No 2018 du 14 novembre 1963 et conformément aux dispositions de l'article 43 de la Loi des cités et villes, (S.R.Q., 1941, chapitre 233), il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil d'approuver le règlement No 387 du conseil municipal de la ville de Boucherville, tel que modifié par une résolution en date du 12 novembre 1963, et de décréter que, à compter de la date de la publication du présent avis, le territoire actuel de la municipalité de la paroisse de Sainte-Famille-de-Boucherville, comté de Chambly, mentionné audit règlement et décrit ci-dessous est annexé à la ville de Boucherville.

Ce territoire est le suivant:

Le territoire actuel de la municipalité de la paroisse de Sainte-Famille-de-Boucherville, comté de Chambly, comprenant en référence au cadastre officiel de ladite paroisse, les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures ainsi que les chemins, rues, rivières, cours d'eau, fleuves ou parties d'iceux renfermés dans les deux périmètres ci-après décrits. À savoir:

the territory situated on the north of the said Saint-André Range;”

The Lieutenant-Governor in Council has been pleased to enact that from and after the date of the publication of the present notice the territory mentioned in the said by-law and below described is detached from the municipality of the parish of Saint-Dominique-de-Jonquières, county of Chicoutimi, and annexed to the city of Kénogami.

This territory is the following:

A territory presently forming part of the municipality of the parish of Saint-Dominique-de-Jonquières, county of Chicoutimi, and including, with reference to the official cadaster of the township of Jonquières, the lots or parts of lots and their present and future subdivisions, as well as the roads, routes, rivers, water-courses or parts thereof enclosed within the following limits, to wit: starting from a point of intersection on the right bank of the Saguenay River with the dividing line of lots 12 and 13 of range I; thence, successively, the following lines and demarcations: the extension of the said dividing line to the axis of the said river; the said axis of the said river in descending its course to the extension of the dividing line of lots 17a and 17b of range I; the said extension and part of the said dividing line to the extension of the line dividing lot H from lots E, F, G and K; the said extension across lots 17a, 18, 19b, 19a, 20 and the said dividing line; the west bank of the “rivière aux Sables” to the south line of lot J; the extension of the said line and up to the axis of the said river; the said axis of the said river skirting on the left the islands closest to the right bank and on the right, the islands the closest of the left bank, in descending its course to the extension of the line dividing range III from ranges I and II; the said extension and the said dividing line of ranges to the east line of lot 13 of range III; the east line, the south line and the west line of the said lot 13, the latter extended to the axis of a public road; the said axis of the said road going towards the west to the extension of the west line of lot 12 of range II; the said extension and west and north lines of the said lot 12, and finally the dividing line of lots 12 and 13 of range I to the starting point.

JEAN-LOUIS DOUCET, Q.C.,  
4749 Deputy Minister of Municipal Affairs.

#### Town of Boucherville

Notice is hereby given that, by Order in Council No. 2018, dated November 14, 1963, and pursuant to the provisions of section 43 of the Cities and Towns Act, (R.S.Q. 1941, chapter 233), the Lieutenant-Governor in Council has been pleased to approve by-law No. 387 of the municipal Council of the Town of Boucherville, as amended by a resolution dated November 12, 1963, and to decree that, from and after the date of the publication of the present notice, the present territory of the municipality of the parish of Sainte-Famille-de-Boucherville, county of Chambly, mentioned in the said by-law and described below be annexed to the town of Boucherville.

The territory is the following:

The present territory of the municipality of the parish of Sainte-Famille-de-Boucherville, county of Chambly, including, with reference to the official cadaster of the said parish, the lots or parts of lots, and their present and future subdivisions, as well as the roads, streets, rivers, watercourses, islands or parts of the same enclosed within the two perimeters hereinafter described, to wit:

*Premier périmètre:*

Partant du sommet de l'angle nord du lot 105; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: la ligne nord-ouest des lots 105 et 104; la ligne séparative des lots 3 et 104; l'axe d'un ruisseau limitant au sud-est les lots 3 et 4; la ligne séparative des lots 4 et 91; la ligne sud-est du lot 10; la ligne séparative des lots 11 et 91; l'axe d'un ruisseau limitant au sud-est les lots 11, 12, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29 et 30; la ligne séparative des lots 31 et 76; l'axe d'un ruisseau séparant le lot 31 du lot 121; la ligne séparative des lots 31 et 75; la ligne sud-est des lots 32 et 34 prolongée à travers un chemin public; le côté sud-ouest dudit chemin public faisant la ligne nord-est du lot 70; la ligne sud-est des lots 35, 36, 37 et 38; la ligne séparative des lots 39 et 66; la ligne sud-est des lots 39 et 40; la ligne séparative des lots 40 et 63; la ligne sud-est des lots 41, 42, 43, 44 et 45; le côté sud-est d'un chemin limitant au nord-ouest les lots 56, 53, 52 et 51; la ligne sud-ouest des lots 51, 141 et 142, la dernière prolongée jusqu'au côté sud-est d'un chemin public; ledit côté sud-est dudit chemin limitant au nord-ouest les lots 227, 226, 225, 224, 223 et 221; la ligne sud-ouest des lots 216 et 220, celle-ci traversant un chemin public et se continuant dans la ligne sud-ouest du lot 238 jusqu'à sa rencontre avec l'axe d'un ruisseau traversant ledit lot 238; ledit axe dudit ruisseau traversant le susdit lot 238 et limitant au sud-est les lots 240 et 241; la ligne séparative des lots 238 et 242; une ligne brisée limitant vers le sud-est les lots 242 à 248 inclusivement, 250 à 261 inclusivement, 263 à 282 inclusivement et enfin la ligne nord-est des lots 282, 175, 106, 102 et 105 jusqu'au point de départ;

*Deuxième périmètre:*

Partant du point d'intersection de la rive droite du fleuve St-Laurent avec la ligne sud-ouest du lot 50; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: le prolongement dans le fleuve Saint-Laurent de ladite ligne sud-ouest du lot 50 jusqu'à la mi-distance entre la rive sud dudit fleuve et l'île Dufort; une ligne brisée contournant par la droite l'extrémité nord-est de l'île Dufort et se continuant à mi-distance entre l'île Dufort d'une part et l'île Sainte-Marguerite et une petite île (lot cadastral 322) d'autre part pour se diriger vers l'ouest jusqu'à l'axe du fleuve St-Laurent; ledit axe dudit fleuve en descendant son cours jusqu'à sa rencontre avec une ligne originant au point d'intersection de la rive droite du fleuve St-Laurent avec la ligne nord-est du lot 1 et perpendiculaire à cette dernière; ladite ligne perpendiculaire et enfin la rive droite du fleuve St-Laurent en remontant son cours jusqu'au point de départ.

*Le Sous-ministre des affaires municipales,*  
4752-0 JEAN-LOUIS DOUCET, C.R.

*First perimeter:*

Starting at the summit of the north corner of lot 105; thence, successively, the following lines and demarcations: the north-west line of lot 105 and 104; the line separating lots 3 and 104; the center-line of a brook bordering, on the south-east, lots 3 and 4; the line separating lots 4 and 91; the south-east line of lot 10; the line separating lots 11 and 91; the center-line of a brook bordering, on the south-east, on lots 11, 12, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29 and 30; the line separating lots 31 and 76; the center-line of a brook separating lot 31 from lot 121; the line separating lots 31 and 75; the south-east line of lots 32 and 34 extended across the public road; the south-west side of the said public road forming the north-east line of lot 70; the south-east line of lots 35, 36, 37 and 38; the line separating lots 39 and 66; the south-east line of lots 39 and 40; the line separating lots 40 and 63; the south-east line of lots 41, 42, 43, 44 and 45; the south-east side of a road bordering, on the north-west, on lots 56, 53, 52 and 51; the south-west line of lots 51, 141 and 142; the latter extended as far as the south-east side of a public road; the said south-east side of the said road bordering, on the north-west, on lots 227, 226, 225, 224, 223 and 221; the south-west line of lots 216 and 220, the latter crossing a public road, and continuing on the south-west line of lot 238; as far as its meeting with the center-line of a brook crossing said lot 238; the said center-line of the said brook crossing the above-mentioned lot 238, and bordering on the south-east of lots 240 and 241; the line separating lots 238 and 242; a broken line bordering on the south-east on lots 242 to 248 inclusively, 250 to 261 inclusively, 263 to 282 inclusively and finally the north-east line of lots 282, 175, 106, 102 and 105 as far as the starting point;

*Second perimeter:*

Starting at the point of intersection of the right bank of the St. Lawrence River with the south-west line of lot 50; thence, successively, the following lines and demarcations: the extension into the Saint Lawrence River of the said south-west line of lot 50 as far as the mid-distance between the south bank of the said River and fle Dufort; a broken line encircling by the right the north-east extremity of fle Dufort and continuing to mid-distance between fle Dufort on the one part and fle Sainte-Marguerite and a small island (cadastral lot 322) on the other part, going towards the west as far as the center-line of the Saint Lawrence River; the said center-line of the said River flowing back along its course as far as the point of intersection of the right bank of the St. Lawrence River with the north-east line of lot 1 and perpendicular to the latter; the said perpendicular line, and, finally, the right bank of the St. Lawrence River flowing along its course to the starting point.

JEAN-LOUIS DOUCET, Q.C.,  
4752 Deputy Minister of Municipal Affairs.

**Ministère des Finances**  
**Assurances**

**Department of Finance**  
**Insurance**

**The Excelsior Life Insurance Company**

**The Excelsior Life Insurance Company**

*Avis de changement de nom*

*Notice of change of name*

Avis est donné, par les présentes, que « The Excelsior Life Insurance Company », constituée

Notice is hereby given that "The Excelsior Life Insurance Company", incorporated pur-